



NÁVOD K INSTALACI, PROVOZU A ÚDRŽBĚ

**VARNÝ SPOTŘEBIČ
NA PEVNÁ PALIVA**

TYP VSP-9114 a VSP-9114-V

Vážený zákazníku,

zakoupil jste si varný spotřebič značky KVS MORAVIA – kamna na pevná paliva. Typ výrobku včetně výrobního čísla jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu. Aby vám výrobek dobře sloužil, je nutné si před jeho instalací a používáním pozorně přečíst tento návod.

Na poškození způsobená nesprávnou instalací nebo používáním nesprávného paliva a přetěžováním spotřebiče se záruka nevztahuje. Podle bezpečnostních předpisů pro zařízení je kupující a provozovatel povinen seznámit se se správnou obsluhou, jak ji popisuje návod na použití.



OBSAH

PROHLÁŠENÍ VÝROBCE.....	3
INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU.....	3
DŮLEŽITÉ INFORMACE, ZÁVAZNÉ POKYNY A DOPORUČENÍ.....	4
TECHNICKÝ LIST.....	5
OZNAČENÍ ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE	7
ROZMĚROVÉ NÁČRTKY.....	8
POPIS SPOTŘEBIČE A JEHO ČÁSTÍ.....	9
MONTÁŽ ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE.....	12
INSTALACE SPOTŘEBIČE.....	13
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	14
PROVOZ A OBSLUHA.....	15
VARIANTA SPOTŘEBIČE S VÝMĚNÍKEM.....	17
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	19
PORUCHOVÉ STAVY.....	21
ZPŮSOB VYUŽITÍ A LIKVIDACE OBALŮ.....	21
LIKVIDACE SPOTŘEBIČE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI.....	21
ZÁRUČNÍ A REKLAMAČNÍ PODMÍNKY.....	21
ZÁZNAM O ZÁRUČNÍCH OPRAVÁCH.....	23
TYP SPOTŘEBIČE.....	24
VÝROBNÍ ČÍSLO.....	24

PROHLÁŠENÍ VÝROBCE

Výrobek je certifikován dle norem EN 16510-1, ed.2:2024 a ČSN EN 16510-2-3:2025 a vyhovuje Nařízení komise EU 2015/1185 EKODESIGN lokálních topidel na tuhá paliva. Na základě toho je vydáno Prohlášení o vlastnostech č. 9114/2025 a 9114 V/2025.

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Název dodavatele	KVS EKODIVIZE a.s.	KVS EKODIVIZE a.s.
Identifikační značka	VSP-9114	VSP-9114-V *
Třída energetické účinnosti	A	A
Přímý tepelný výkon	7,0 kW	4,9 kW
Nepřímý tepelný výkon **	NE	3,3 kW
Index energetické účinnosti	103	102
Užitečná energ. účinnost při JTV	77,7 %	77,4%

Preventivní opatření při montáži, instalaci a údržbě viz návod.

* přípona „V“ u označení typu výrobku znamená spotřebič s výměníkem

** znamená výkon do teplovodního výměníku

Poznámka: Výrobce si vyhrazuje právo drobných změn, vyplývajících z inovačních nebo technických změn výrobku a v souvislosti s dodržováním platných předpisů a zákonů.

DŮLEŽITÉ INFORMACE, ZÁVAZNÉ POKYNY A DOPORUČENÍ

- **Při instalaci spotřebiče musí být dodrženy všechny místní předpisy, včetně těch, které odkazují na národní a evropské normy.**
- **Pro správnou funkci spotřebiče zajistěte dostatečný komínový tah, viz technické parametry.**
- Kamna se nesmí instalovat do rozestavěných objektů z důvodu vyšších nároků na vytápění takových prostor. Mohlo by docházet k trvalému přetápění, a to by způsobilo trvalé poškození částí kamen. Vliv vlhkého prostředí by mohl způsobit korozi. Je více pravděpodobné, že kamna bude obsluhovat osoba neseznámená s návodem a bude ho provozovat v rozporu s ním.
- **Spotřebič s teplovodním ohřívacem nelze provozovat bez připojení do funkčního teplovodního systému. Došlo by k přehřátí ohříváče a tím k nevratným škodám na něm!!!**
- Při zatápění se nesmí používat hořlavé kapaliny a nesmí se za jejich pomoci zvyšovat výkon spotřebiče.
- Spotřebič se nesmí používat pro spalování odpadků, smí se používat pouze doporučená paliva.
- Během provozu musí být popelníková dvířka uzavřena a dvířka topeniště otevírána pouze při přikládání či roštování, aby se zabránilo unikání spalin.
- Popel se musí vkládat do nehořlavých nádob s víkem! Při odstraňování horkého popela dbejte zvýšené opatrnosti.
- Dbejte na protipožární bezpečnost.
- Poškozený spotřebič (funkčně nezpůsobilý) se nesmí používat.
- Při nedodržení provozních podmínek může dojít k poškození některých částí spotřebiče. Je zakázáno spotřebič tepelně přetěžovat (může docházet k teplotním rázům).
- Vyskytne-li se během záruční doby závada, na kterou se vztahuje záruka, neopravujte ji sami a kontaktujte výrobce nebo prodejce. Seznam dílů, které si může spotřebitel vyměnit sám je součástí návodu na str. 19.
- Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Jsou zakázány neoprávněné úpravy spotřebiče.
- **Obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé svéprávné osoby. Neprovozujte spotřebič bez dozoru. Obsluhu spotřebiče nesmí provádět děti, ani se nesmí pohybovat v blízkosti spotřebiče bez dozoru dospělé osoby.**

TECHNICKÝ LIST

Spotřebič	VSP-9114	VSP-9114-V
Typ spotřebiče	B	B
Třída energetické účinnosti	A	A
Jmenovitý tepelný výkon (JTV)	7,0 kW	8,2 kW
Jmenovitý tepelný příkon *	9,1 kW	10,6 kW *
Přímý tepelný výkon	7,0 kW	4,9 kW
Nepřímý tepelný výkon	NE	3,3 kW
Index energetické účinnosti	103	102
Užitečná energ. účinnost při JTV	77,7%	77,4%
Sezónní účinnost	67,7%	67,4%
Průměrná teplota spalín při JTV	263°C	282°C
Hmotnostní průtok spalín při JTV	7,1 g/s	8,2 g/s
<u>Emise při vytápění prostorů při JTV (při O₂ = 13%)</u>		
PM	38 mg/m ³	29 mg/m ³
OGC	74 mg/m ³	92 mg/m ³
CO	959 mg/m ³	1499 mg/m ³
NO _x	94 mg/m ³	99 mg/m ³
Minimální tah komína	10 Pa	15 Pa
Preferované palivo pro oba typy	dřevěné brikety	
Spotřeba preferovaného paliva	2,0 kg/h	2,3 kg/h
Výška pracovní plochy	850 mm	850 mm

Šířka spotřebiče	515 mm	515 mm
Hloubka spotřebiče	575 mm	575 mm
Průměr odtahového hrdla	120 mm	120 mm
Plocha varné plotny	0,2 m ²	0,2 m ²
Rozměr varné plotny	467 x 421 mm	467 x 421 mm
Hmotnost spotřebiče	130 kg	130 kg
Připojení na systém	NE	1"
Objem teplovodního ohříváče	NE	15 L
Vytápěná plocha	125-150 m ³	150-200 m ³
Maximální provozní přetlak vody	NE	2,0 bar
 Rozměry topeniště:	VSP-9114	VSP-9114-V
šířka x výška x hloubka mm	380 x 250 x 400	380 x 250 x 400
Rošt, šířka x délka	160 x 290 mm	160 x 290 mm
Rozměr příkládacího otvoru, šířka x výška	300 x 245 mm	300 x 245 mm

Příslušenství

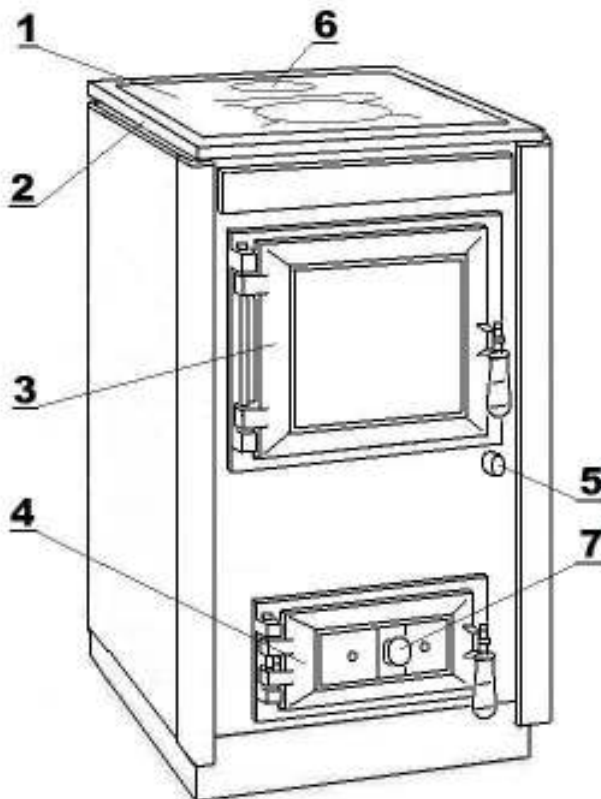
Kuták (pohrabáč)	1 ks
Rukavice	1 ks

Pozn. Rukavici používejte pro manipulaci s ovládacími prvky spotřebiče (držadly). Rukavice nesmí přijít do kontaktu s přímým ohněm.

* Dle zákona o ovzduší č. 201/2012 platí pro spotřebiče s teplovodním výměníkem, že pokud mají příkon stejný či vyšší než 10 kW, podléhají povinné pravidelné kontrole.

OZNAČENÍ ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE VSP-9114 a VSP-9114-V

Obrázek 1

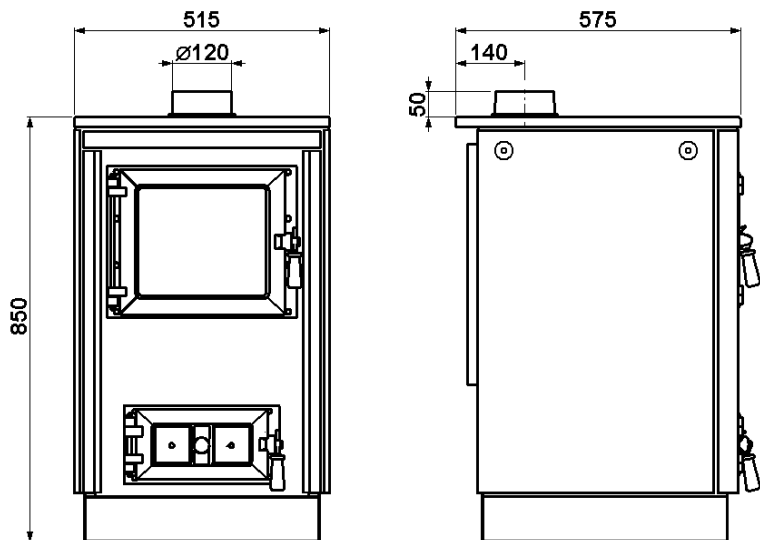


- 1. Plotna
- 2. Rám plotny
- 3. Dvířka topeniště
- 4. Dvířka popelníku

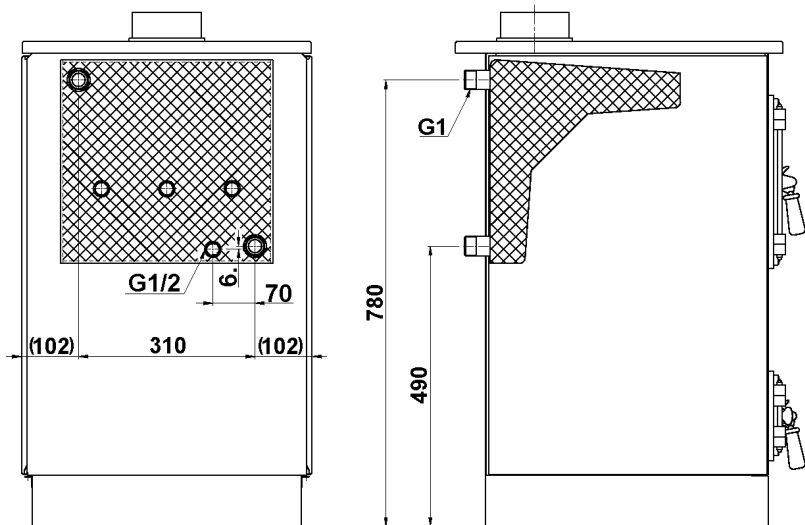
- 5. Páka klapky sekundárního vzduchu
- 6. Otvor pro napojení kouřového hrdla
- 7. Vzduchová růžice

ROZMĚROVÉ NÁČRTKY

VSP-9114



VSP-9114-V



POPIS SPOTŘEBIČE A JEHO ČÁSTÍ

Spotřebič VSP-9114 a VSP-9114-V je konstruován na spalování pevných paliv (dřevěné brikety) v periodických dávkách * a je určen na vaření a vytápění v domácnostech nebo prostorech. Spotřebič je možné napojit na komín pouze z horní strany otvorem v plotně.

* U tohoto výrobku nelze nastavit stáložární provoz a je nutné přikládat v intervalech 1-3 hodiny (tzn. spotřebič je způsobilý krátkodobého provozu).

Vytápění místností se uskutečňuje prostřednictvím sálavého tepla. Teplo sálá do prostoru čelní stranou, plotnou a boky. **Kamna s teplovodním ohřívacem vytápí další místnosti pomocí radiátorů, případně ohřívají vodu v bojleru.**

TOPENIŠTĚ

Topeniště je tvořeno litinovým ložiskem s pevným roštem a šamotovými cihlami obr. 2. Litinový rošt je uložen v ložisku roštu (zasunut zcela vzad) a v přední části aretován krytkou obr. 3. Krytka slouží ke snadnějšímu čištění topeniště. V případě, že roštem nepropadne všechny popel do popelníku, sejmutím krytky se vytvoří větší prostor pro smetení popela do popelníku.



Obrázek 2



Obrázek 3

Během topení se doporučuje občasné prohrábnutí paliva pomocí pohrabáče, aby se zvýšil přívod spalovacího primárního vzduchu do topeniště.

V horní části topeniště pod plotnou je umístěn deflektor tahu – šamotová cihla, která navádí plamen z topeniště směrem ke kouřovodu. **Šamotová cihla (v zadní části s nerezovou výztuhou šamotu) musí být zasunuta vždy zcela vzad obr. 5.** V případě čištění topeniště se může šamotová cihla vyjmout.



Obrázek 5



Obrázek 6

Varianta s teplovodním ohřívačem má na místo zadního a horního šamotu vložen teplovodní ohřívač obr. 7 a obr. 8, jehož vývody jsou na zadní straně kamen, viz rozměrový náčrtek na straně 8 a obr. 18 na straně 18.



Obrázek 7



Obrázek 8

REGULACE PŘÍVODU VZDUCHU

Regulace přívodu spalovacího primárního vzduchu se provádí vzduchovou růžicí, která je součástí dvířek popelníku obr. 1 pozice č. 4. Krouživým pohybem rukojetí vzduchové růžice (obr. 1 pozice 7) lze regulovat přívod vzduchu a tím působit na rychlost hoření paliva a výkon spotřebiče. Otočením rukojeti zcela doleva je přívod vzduchu maximálně otevřený a dochází k rychlému hoření, otočením rukojeti zcela doprava je přívod vzduchu uzavřen a dochází k pomalému hoření. Během provozu spotřebiče musí být zabezpečen přívod spalovacího primárního vzduchu do místnosti,

ve které je spotřebič umístěn. Nedoporučujeme používat odsávače vzduchu (par), pokud není zajištěn dostatečný přísun vzduchu pro hoření ve spotřebiči.

Kamna mají zajištěn i přívod sekundárního vzduchu. Ten je přiváděn do topeniště pomocí otvorů v zadní šamotové cihle obr. 2 nebo v zadní stěně teplovodního ohřívače obr. 7. Průduchy v horní části teplovodního ohřívače obr. 8 slouží k rychlejšímu ohřevu plotny a lepšímu přenosu tepla do výměníku.

Přívod sekundárního vzduchu je regulovatelný pomocí klapky, která je na zadní straně spotřebiče obr. 18 a ovládá se pákou klapky, jejíž zakončení je pod dvířky topeniště obr. 11. Táhlo klapky má dva zápichy pro aretaci v polohách. Vysunutím táhla směrem dopředu je přívod sekundárního vzduchu uzavřen – poloha při zatápění obr. 12. Zasunutím táhla směrem dovnitř kamen je klapka otevřená – poloha po roztopení kamen, nastává proces přivádění ohřívaneého vzduchu do topeniště obr. 11. Při spalování dřeva vznikají plyny, které se díky předeřátému vzduchu ještě jednou spálí. Dochází tak k dokonalejšímu spalování a zvyšuje se účinnost kamen.



Obrázek 11



Obrázek 12

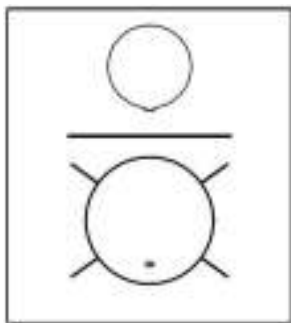
Další vzduch je přiváděn do topeniště v dolní části dvířek topeniště (kde není těsnící šňůra) obr. 13. Tento vzduch slouží k oplachu skla. Vzduch přivede na sklo plamen, který spálí usazený dehet a sklo tak očistí. Tento přívod vzduchu není regulovatelný.



Obrázek 13

VARNÁ PLOTNA

Plotna sporáku je určena k vaření a ohřívání pokrmů. Je vyrobena z oceli a skládá se ze dvou částí, tělesa plotny a vyjímatelného víka plotny. Aby nedocházelo k deformaci plotny v závislosti na rozpínavosti materiálu při zahřívání, je plotna vyrobena s dilatačními spárami. V zadní části uprostřed plotny je příprava na napojení kouřovodu z plotny obr. 14.



Obrázek 14

MONTÁŽ KOUŘOVÉHO HRDLA

MONTÁŽ KOUŘOVÉHO HRDLA

Při dodání nového výrobku je kouřové hrdlo baleno v popelníku. Postup montáže hrdla z plotny je následující.

1. Vyjměte zaslepovací víčko z plotny a kouřové hrdlo upevněte krouživým pohybem do plotny, obr. 15.



Obrázek 15

INSTALACE SPOTŘEBIČE

Všechny místní předpisy, včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem, musí být při montáži spotřebiče dodrženy. Spotřebič na pevná paliva je určen pro použití v domácím prostředí. Do místnosti v níž je spotřebič umístěn, musí být zajištěn dostatečný přívod vzduchu potřebný k hoření a **nesmějí být použity odsavače vzduchu, pokud není zajištěn přiměřený přívod vzduchu pro větrání. Spotřebič musí být umístěn na podlaze s dostatečnou nosností.**

Nutnou podmínkou správného provozu je komín s dostatečným tahem. Požadavek na komínový tah je uveden v technických parametrech. Doporučujeme komín o vnitřním průměru min. 160 mm a min. výšce 5 m od napojení do sopouchu. **Spotřebič musí být napojený na samostatný komín. Spotřebič není konstruován k napojení kouřovodu s funkcí komína! Teplotní třída komína : T400**

Spotřebič je po dodání připraven tak, aby byl spojovacím článkem připojen na domácí komín. Připojení ke komínu musí odpovídat platným normám, má být co nejkratší, přímé a spoje musí být těsné. Spotřebič instalujte tak, aby byl zajištěn přiměřený přístup pro čištění kouřovodu i komína. **Instalaci smí provádět pouze osoba k tomu oprávněná.** Při zapojení musí být splněny národní, evropské, místní a stavební předpisy, jakož i protipožární ustanovení (aktuálně dle ČSN 06 1008). Komín musí mít revizní právu.

Ke komínu a kouřovodu zajistěte dostatečný přístup a v průběhu provozu spotřebiče je čistěte několikrát ročně dle platných předpisů. Zanedbáním pravidelné kontroly a čištění komínu se zvyšuje pravděpodobnost vzniku požáru v komíně.



Obrázek 16 – Napojení kouřovodu do sopouchu

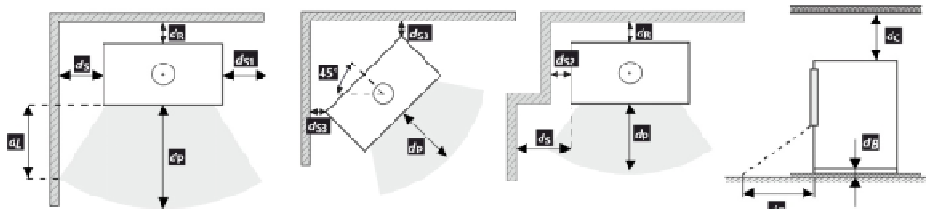
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nejmenší bezpečná vzdálenost od hořlavých hmot je podle obr. 17. Na spotřebič a do vzdálenosti menší než je bezpečná vzdálenost nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot. Spotřebič musí být postaven na nehořlavou, tepelně izolující podložku přesahující půdorys nejméně 600 mm před příkladacím otvorem a nejméně 300 mm od bočních stran příkladacího otvoru. **Během topení se uvolňuje tepelná energie, což vede k nápadnému zahřívání celého spotřebiče.**

Upozornění na místa, kde může dojít k popáleninám:

- Plotna a rám plotny, bočnice
- Dvířka topeniště a dvířka popelníku
- Ovládací rukojeti
- Kouřovod

Zajistěte informovanost vašich dětí o nebezpečí popálení!



dR min.vzdálenost od zadní stěny k hořlavému materiálu	400 mm
dS min.vzdálenost bočních stěn od hořlavého materiálu	400 mm
dC min.vzdálenost od horní části k hořlavému materiálu ve stropě	750 mm
dP min.vzdálenost od přední stěny k hořlavému materiálu	800 mm
dF min.vzdálenost od přední stěny k hoř. mat. v dolní přední části	0 mm
dL min.vzdálenost od přední stěny k hoř. mat. v boční části	0 mm
dB min.vzdálenost od hoř. mat. Pod úrovní spodní části	0 mm

Obrázek 17 – náčrtek bezpečných vzdáleností pro umístění spotřebiče typ VSP-9114 a VSP-9114-V (pro VSP 9114 V platí dR 200 mm a dP 600mm, ostatní hodnoty jsou shodné).

PROVOZ A OBSLUHA

Před prvním zatopením

- Sejměte plotnu a zkontrolujte, zda je těsnící šňůra rozložena po celém obvodu rámu plotny. Doporučujeme z plotny odstranit konzervační nátěr (technický olej) pomocí lihu nebo odmašťovadla.
- Deflektor – šamotová cihla pod plotnou musí být zasunuta zcela vzad.
- Zkontrolujte, zda je rošt čistý a ve správné poloze tj. zasunutý směrem dozadu a aretován krytkou obr. 2 a 3.
- Uložte plotnu zpět do rámu plotny.
- Zajistěte dostatečné větrání místnosti, protože bude docházet k vypalování ochranné barvy, zbytků tuků a ostatních materiálů.
- Vložte novinový papír na rošt, na papír rozložte drobné třísky ze suchého měkkého dřeva a pár kousků menších polínek suchého dřeva.
- Otevřete přívod primárního vzduchu na dvířkách popelníku na maximum a přívod sekundárního vzduchu zavřete obr. 12. V případě horších tahových podmínek se může zatápět s mírně otevřenými dvířky popelníku. Při dalším

- provozu musí být dvířka zavřená a přívod vzduchu se reguluje pouze vzduchovou růžicí.
- Pro zapalování doporučujeme použít dlouhé zápalky, třísky suchého dřeva nebo tuhý podpalovač.
- Po zapálení paliva zavřete dvířka topeniště.
- Jakmile se vytvoří žhavý základ, můžete přiložit další palivo.

Dbejte na to, abyste předčasným přiložením většího množství paliva neudusili oheň. Postupně prodlužujte interval přikládání paliva. Doplnění provádějte ručně. Během prvního týdne užívání nesmíte spalovací komoru nadměrně plnit palivem (max. do poloviny topeniště), provozujte kamna nepřetržitě alespoň po dobu 6 – 8 hodin. Doporučujeme tento způsob opakovat 4 – 5 krát za sebou. U prvního zatápění je zakázána jakákoliv tepelná úprava potravin, protože při záběhu kamen dochází k vypalování všech jeho částí a k vyžhání plechů skeletu. Vyhněte se prudkému zahřívání spotřebiče s nadměrnou zátěží. Při nedodržení výše uvedených podmínek může dojít k poškození částí kamen, k bouchání plechů (teplotním rázům) vlivem prnutí plechů skeletu. Teplotní rázy nejsou předmětem reklamace.

Jednoduché vizuální hodnocení spalování - z komínu není patrný vystupující dým (kromě doby těsně po přiložení). Výkon spotřebiče se reguluje množstvím přikládaného paliva a přívodem primárního vzduchu pod rošt. Občas proveďte roštování pomocí pohrabáče.

Běžný provoz

Po záběhu spotřebiče postupujte v provozu jako v případě prvního zatápění. Pro spalování lze využít celý prostor topeniště, může se postupně přidávat větší množství paliva, maximálně však tak, aby palivo nevypadávalo přikládacími dvířky. Jestliže spotřebič při přikládání kouří, zavřete přívod primárního vzduchu na dvířkách popelníku, přikládací dvířka nejprve pootevřete, aby nasály vzduch a teprve potom zcela otevřete a přiložte palivo. Naložením většího množství paliva můžete prodloužit interval přikládání až na 4 hodiny. Stále dbejte na to, abyste přikládaným palivem neudusili hoření. V průběhu topení používejte k roštování pro podpoření hoření pohrabáč.

Vaření na plotně

Varná plotna hřeje po celé ploše a po celou dobu topení ve spotřebiči. Intenzita teploty na plotně je ovlivněna množstvím přikládaného paliva, a přiváděného vzduchu. Pokud dojde v průběhu vaření k překypění, doporučujeme odstranit větší nečistoty ihned (pomocí smetáčku nebo hadru), aby nedošlo k jejich zapečení na

plotně, zbytek dočistit po vychladnutí plotny. Pro vaření používejte hrnce s rovným dnem a s kovovými úchyty.

Upozorňujeme, že se broušená plotna po zatopení zabarví do tmavých odstínů. Je to běžný jev, ke kterému dochází vlivem vypalování materiálu. Tato plotna je vyrobena z oceli (není nerezová) a bude ve vlhkém prostředí náchylná na rezavění. Proto udržujte plotnu v suchu, můžete ji občas potřít špekem nebo rostlinným olejem (za studeného stavu).

VARIANTA SPOTŘEBIČE S VÝMĚNÍKEM

MONTÁŽ DO TEPLOVODNÍHO SYSTÉMU

• Instalaci spotřebiče s výměníkem smí provádět pouze osoba k tomu oprávněná. Za správné provedení připojení zodpovídá provádějící firma, případně uživatel. Sporák s teplovodním ohřívačem nelze provozovat bez topného média. Reklamáce spotřebiče způsobená neodborným zásahem nebude akceptována.

Při montáži a provozu dbejte následujících pokynů a doporučení:

- Vyvažte spotřebič do roviny.
- Výstup topné a vratné vody z ohřívače připojte do teplovodního systému dle schématu, obr. 19.
- Z důvodu omezeného prostoru v konstrukci kamen je teplovodní ohřívač menších rozměrů a tudíž s menším obsahem vody. Doporučujeme ho zapojovat do okruhu s nuceným oběhem vody (s čerpadlem). Montáž čerpadla proveďte do potrubí vratné vody. **Pro případ výpadku elektrického proudu, zajistěte náhradní zdroj pohonu čerpadla (záložní zdroj), v opačném případě bude nutné ukončit topení v kamnech!!**
- Do systému zapojte pojistný ventil 1,8 bar/ 3/4“.
- Co nejbližší za výstup z výměníku umístěte teplotní čidlo čerpadla a nastavte teplotu pro spínání čerpadla v rozmezí 65 – 70 °C. Nižší teplota na výstupu (s ohledem na menší obsah výměníku) by mohla způsobit nedostatečné vytápění systému.
- Doporučujeme nastavit teplotní spád 65°C na 55°C nebo 70°C na 60°C.
- Spotřebič s ohřívačem má vyšší obslužnost než spotřebič bez ohřívače, proto při provozu vyžaduje častější přikládání paliva a roštování.
- Do systému doporučujeme zapojit dvě až tři topná tělesa (radiátory), každé o délce 1200 mm a boiler 80L – 100 L. Při zapojení vybavte každé těleso ventily.

- Celou topnou soustavu lze vytápět najednou. Pokud ale nedosáhnete teploty vratné vody min. 55°C, otevírejte topná tělesa postupně po jednom, dokud nedosáhnete dostatečné teploty vratné vody.

- **Tepluvodní ohřivač není možné v letních měsících odstavit!!**

Pro odvedení přebytečného tepla otevřete všechny radiátory a bojler.

- BEZPEČNOSTNÍ POKYNY : je nutno dodržovat ČSN EN 12828+A1: 2014

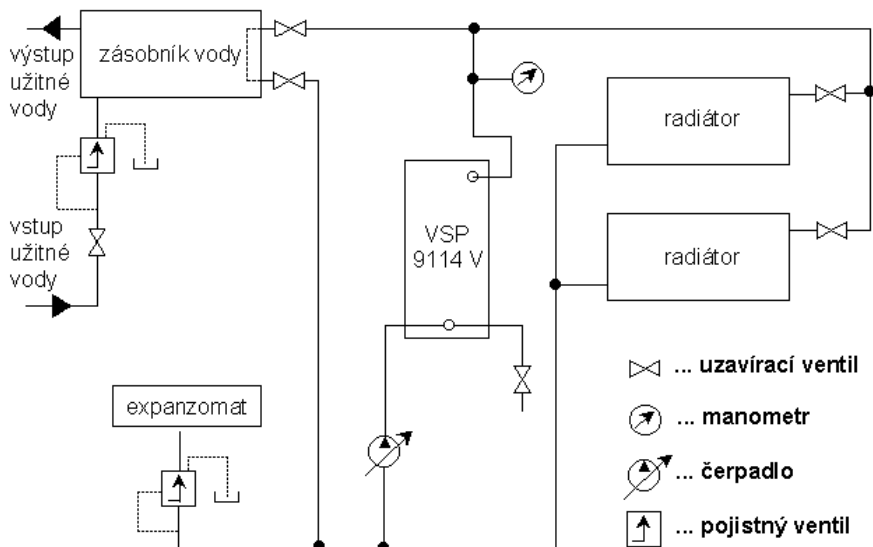
- POJISTNÁ A ZABEZPEČOVACÍ ZAŘÍZENÍ musí být součástí tepelné soustavy, protože tato zařízení nejsou instalována výrobcem jako součást zdroje tepla, aby se zabránilo překročení teploty 110°C.

- Objem vody ve výměníku je 15 l. Vypouštěcí kohout umístěte v nejnižší části systému.



1. Výstup – teplá voda
2. Vstup – studená voda
3. Příprava pro vypouštěcí ventil
4. Klapka sekundárního vzduchu

Obrázek 18 – zadní strana kamen typ 9114-V s výměníkem

ZAPOJENÍ SPOTŘEBIČE S EXPANZOMATEM

Obrázek 19

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Kvalita zpracování spotřebiče zaručuje dlouhou životnost, ale bez správného provozu a údržby by byla tato doba těžko dosažitelná. Provádějte pravidelné čištění celého spotřebiče, kouřovodů a komína s ohledem na četnost používání spotřebiče, minimálně 2 x ročně. Kontrolujte bezvadnost dílů spotřebiče a kouřovodů. Čištění a údržbu provádějte vždy za zcela vychladlého spotřebiče. Po delší době bez provozu proveďte preventivní kontrolu průchodnosti spalinových cest spotřebiče, kouřovodu a komínu.

Seznam dílů, které si spotřebitel (v záruční i pozáruční době) může vyměnit sám po konzultaci s výrobcem:

- varná plotna, veškerá těsnění, litinový rošt v topeništi, šamotové cihly, ovládací prvky jako jsou ručky, držadla apod., kouřové hrdlo, montované smaltované díly, sklo dvířek topeniště

Čištění topeniště a spalinových cest

- Sundejte varnou plotnu a deflektor pod plotnou, a očistěte je od sazí pomocí smetáčku nebo vysavačem sazí.

- Zbytky popela v topeništi vysajte vysavačem nebo smetěte smetáčkem do popelníku. Pro snadnější čištění topeniště můžete vyjmout krytku obr. 3. a vzniklým otvorem vymést větší kusy popela. Po vyčištění topeniště vraťte krytku zpět na místo.
- Sklo dvířek topeniště čistěte za pomoci přípravků, které jsou k tomu určeny, případně čistým dřevěným popelem a novinovým papírem.
- Otevřete dvířka popelníku, vysypte popelník, vymetěte nebo vysajte dno spotřebiče a vraťte popelník zpět.
- Usadte zpět deflektor do topeniště obr. 5.
- Nakonec usadte plotnu do rámu plotny na těsnění rozložené po celém obvodu.

Dbejte na to, aby byly všechny díly správně usazeny a dokonale těsnily. Zkontrolujte nepoškozenost všech částí topné soustavy.

Čištění vnějších ploch

- Smaltované povrchy čistěte pomocí přípravků k tomu určených, doporučujeme přípravky firmy Druchema řada MEFISTO. **Nikdy nepoužívejte hrubé prostředky, došlo by k poškrábání smaltu!**
- Plotnu zbavte větších nečistot, můžete použít brusné rouno obr. 20 nebo přípravek Sonneglanz (vybrousí i počáteční rez), které jsou součástí naší nabídky. Lze použít také pastu TORRO od firmy Tatrachema, která je běžně k dostání v obchodní síti. Na závěr dočistěte plotnu vlhkým hadrem a řádně vysušte. V průběhu používání občas natřete plotnu slabou vrstvou rostlinného tuku nebo špekem.



Obrázek 20

Čistící sada – brusné rouno je určeno k čištění ploten a nerezového broušeného rámu plotny. Nepoužívejte k čištění jiných částí, mohlo by dojít k poškrábání.

Brusné rouno šedé – pro velmi jemné čištění

Brusné rouno bordó – pro středně hrubé čištění

Brusné rouno modré – pro větší nečistoty, vybrousí do hloubky

PORUCHOVÉ STAVY

Spotřebič nelze roztopit zkontrolujte:

- čistotu spalinových cest, kouřovodu a komína
- správnou polohu šamotové cihly v topeništi obr. 5.
- zda používáte suché palivo

Při požáru v komíně, volejte hasiče.

Při špatných tahových podmínkách přikládejte menší dávky paliva a častěji.

Přehřátý spotřebič doporučujeme:

- nepřikládat další palivo, zavřít přívod primárního vzduchu pomocí vzduchové růžice a nechat dohořet

ZPŮSOB VYUŽITÍ A LIKVIDACE OBALŮ

Vlnitá lepenka a papír

- prodej sběrným surovinám
- do sběrných kontejnerů na sběrový papír

Dřevěné části

- **dřevěný obal je garančním palivem určeným ke spálení v dodaném zdroji tepla, které až do rozbalení spotřebiče plní roli přepravního obalu.**
- **je zakázáno dřevěný obal odložit jako odpad**

Pásky PVC, sáčky, folie, kovové pásky a hřebíky

- do sběrných kontejnerů na plasty a kovy

LIKVIDACE SPOTŘEBIČE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Spotřebič obsahuje hodnotné materiály, které by měly být opětovně využity. Proto odevzdejte spotřebič do sběrných surovin nebo na místo určené obcí k ukládání odpadu.

ZÁRUČNÍ A REKLAMAČNÍ PODMÍNKY

Tyto reklamační a záruční podmínky jsou zpracovány dle příslušných právních předpisů České republiky. Na výrobek je výrobcem poskytnuta záruka za jakost

v trvání 24 měsíců. Záruční doba začíná běžet datem zakoupení výrobku spotřebitelem.

Záruka se vztahuje

- na veškeré výrobní vady a vady materiálu uplatněné v průběhu platné záruční doby.

Záruka se nevztahuje

- na opotřebení věcí a dílů způsobené jejich obvyklým užíváním při běžném provozu výrobku, dílů vyžadujících pravidelnou výměnu a vyplývající z životnosti dílu samotného (zejména díly v přímém kontaktu s ohněm jako např. šamotové cihly, veškerá těsnění, rošty v topeništi) dle ustanovení
- § 2167 Občanského zákoníku č.89/2012.
- na vady vzniklé špatnou instalací, obsluhou a údržbou v rozporu s návodem
- na vady způsobené mechanickým poškozením
- na výrobky skladované nebo používané ve vlhkých prostorách
- na škody vzniklé v důsledku živelné katastrofy, povětrnostních vlivů
- na poškození zboží způsobené při přepravě (vlastní nebo dopravcem)

Na spotřební materiál použitý při opravě nebo výměně části výrobku se prodloužení záruční doby nevztahuje.

Vyskytne-li se během záruční doby závada, na kterou se vztahuje záruka, neopravujte ji sami a kontaktujte výrobce nebo prodejce. Reklamací uplatněte u svého prodejce, kde byl výrobek zakoupen nebo u výrobce. Pro urychlené vyřízení reklamace předložte údaje o výrobku (typ spotřebiče a výrobní číslo – viz zadní strana tohoto návodu), případně prodejku či fakturu. Popište co je předmětem reklamace, případně doložte fotodokumentaci. Uvedené doklady předejte svému prodejci nebo výrobcí (osobně, poštou nebo e-mailem).

Adresa výrobce:

KVS EKODIVIZE a.s., Opavská 272, závod Dvorce, 793 68 Dvorce u Bruntálu

e-mail: prodej.dvorce@kvs-ekodivize.cz

Kontakt: **+420 724 325 481**

+420 725 167 801

Prodejce nebo výrobce vydá písemné potvrzení o tom, kdy spotřebitel reklamaci uplatnil. Výrobce oznámí způsob a termín vyřízení reklamace, případně písemně odůvodní zamítnutí reklamace. Reklamace bude vyřízena do 30 dnů od jejího přijetí.

ZÁZNAM O ZÁRUČNÍCH OPRAVÁCH

Servisní technik provádějící záruční opravu vyplní na místě opravenku a opatří ji svým podpisem. Uživatel provede kontrolu údajů, zda souhlasí s provedenou prací a toto stvrdí svým podpisem. Uživatel obdrží jednu kopii opravenky. Servisní technik provede záznam o záruční opravě do tohoto dokumentu.

Záznam o záruční opravě, číslo opravenky, jméno a podpis osoby provádějící záruční opravu:

TYP SPOTŘEBIČE

VÝROBNÍ ČÍSLO

Razítko a podpis prodávajícího

Datum zakoupení spotřebiče

Výrobce:



KVS EKODIVIZE a. s.

závod Dvorce

Opavská 272

793 68 Dvorce u Bruntálu

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefon : +420 554 797 147

email: prodej.dvorce@kvs-ekodivize.cz

www.kvs-moravia.cz